



Per la diffusione immediata: 19/06/2018 **IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'INTENZIONE DI INTENTARE UNA CAUSA MULTI-ENTE CONTRO L'AMMINISTRAZIONE TRUMP PER LA VIOLAZIONE DEI DIRITTI COSTITUZIONALI DI MINORI E FAMIGLIE**

*L'iniziativa del Governatore segue alla detenzione di minori a Long Island*

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha annunciato che lo Stato di New York ha intenzione di intentare una causa multi-ente contro l'Amministrazione Trump per la violazione da parte del governo federale dei diritti costituzionali di migliaia di minori immigrati e dei loro genitori che sono stati separati alla frontiera. Sappiamo adesso che ci sono più di 70 minori ospitati in ricoveri federali nello Stato di New York ma tale numero è destinato ad aumentare perché altre strutture sono in procinto di essere contattate. Il Governatore ha dato indicazioni all'Ufficio di assistenza temporanea e disabilità (Office of Temporary and Disability Assistance), al Dipartimento della salute (Department of Health) e all'Ufficio per i servizi ai minori e alla famiglia (Office of Children and Family Services) di far partire un'azione legale contro la linea politica del governo federale di "Separazione delle famiglie". A seguito del trattamento insensibile e disumano delle famiglie di immigrati alla frontiera, New York fa causa per proteggere la salute e il benessere dei minori trattenuti in almeno 10 differenti strutture nello Stato e in altre in tutto il paese.

"La politica dell'amministrazione Trump di separare le famiglie rappresenta un fallimento morale e una tragedia umana", **ha dichiarato il Governatore Cuomo**. "Non tollereremo che i diritti costituzionali di minori e dei loro genitori vengano violati dal nostro governo federale. New York prenderà provvedimenti e intenterà una causa per porre fine una volta per tutte a questo attacco crudele e deliberato alle comunità di immigrati e a questa politica senza cuore."

Il Governatore ha annunciato che New York intende intentare causa al governo federale per i seguenti motivi:

**Violazione dei diritti costituzionali di minori e famiglie**

I genitori vengono separati dai figli alla frontiera a causa del procedimento penale "tolleranza zero" dell'amministrazione Trump per il reato federale minore di ingresso improprio nel paese. Nelle precedenti amministrazioni, le famiglie che si presentavano con figli minori alla frontiera venivano esaminate insieme e rilasciate con la data in cui presentarsi in tribunale. Adesso, i genitori, molti dei quali cercano di proteggere figli e

famiglia dalla violenza delle gang, vengono in modo sistematico detenuti, separati dai loro figli e, in alcuni casi, espulsi senza alcuna possibilità significativa di partecipare al processo decisionale relativo alla cura e all'affidamento dei figli. Tuttavia per la Costituzione degli Stati d'Uniti questi genitori hanno ancora il diritto all'integrità della famiglia e di poter esercitare i propri diritti genitoriali nello Stato di New York.

### **Violazione dei termini dell'Accordo transattivo Flores**

Nel 1997, l'Accordo transattivo Flores (Flores Settlement Agreement) ha stabilito la norma nazionale in materia di detenzione, rilascio e trattamento di tutti i minori detenuti per motivi di immigrazione e dà priorità al principio di unità della famiglia. Prescrive che i giovani immigrati detenuti siano rilasciati senza inutili ritardi, o che, quando non è disponibile un'adeguata collocazione, siano tenuti in condizioni le meno restrittive appropriate all'età e ai bisogni speciali. L'Accordo transattivo Flores prescrive esplicitamente la riunificazione della famiglia con una preferenza chiara per la custodia con un genitore, che va a sostegno della richiesta dello Stato di New York di porre fine alla politica della "tolleranza zero".

### **Politiche insensibili basate sulla dottrina di condotta oltraggiosa del Governo**

La Corte suprema ha dichiarato che "un giorno le si potrebbe presentare la situazione in cui la condotta di agenti delle forze dell'ordine sia così oltraggiosa che i principi del giusto processo impedirebbero assolutamente al governo di invocare procedimenti giudiziari per ottenere una condanna". Chiaramente questo giorno è arrivato. Lo Stato di New York contesterà la politica della tolleranza zero del governo federale che porta a separazioni inutili e disumane delle famiglie e alla detenzione di minori, e che non persegue alcun obiettivo legittimo di sicurezza pubblica o nazionale.

Precedentemente nella giornata di oggi, il Governatore Cuomo [ha rilasciato](#) una lettera aperta indirizzata al Vicepresidente Mike Pence in cui condanna la politica della tolleranza zero e esorta il governo federale a porre fine ai maltrattamenti alle famiglie di immigrati alle frontiere.

La richiesta del Governatore per un'azione legale si aggiunge alle nuove iniziative e ai maggiori servizi e sostegni per i nuovi americani in tutto lo Stato di New York. A gennaio, il Governatore [aveva annunciato](#) i provvedimenti per proteggere le migliaia di immigrati dalla decisione del Presidente Trump di porre fine allo Status di protezione temporanea (Temporary Protected Status) per salvadoregni, haitiani e nicaraguensi, comprendenti anche l'istruire il Dipartimento di Stato di aumentare le risorse disponibili per le comunità in tutto lo Stato di New York.

L'8 giugno, il Governatore [ha emesso](#) una lettera indirizzata a John Kelly, Ispettore generale incaricato del Dipartimento per la sicurezza interna (Department of Homeland Security), per richiedere un'indagine sulla condotta degli agenti dell'Agenzia per il controllo delle frontiere e dell'immigrazione (Immigration and Customs Enforcement), e il domenica 17 giugno il governatore ha ancora una volta [richiesto](#) al Dipartimento per la sicurezza interna di indagare sul trattamento delle famiglie immigrate alle frontiere. Lunedì 18 giugno il Governatore [ha dichiarato](#) che lo Stato di New York non avrebbe inviato la Guardia nazionale (National Guard) alle frontiere e non avrebbe sostenuto il modo disumano in cui il governo federale tratta le famiglie di immigrati.

## **Progetto per la difesa della libertà (Liberty Defense Project, LDP)**

L'ultima richiesta ad agire fa parte delle iniziative globali di questa amministrazione per proteggere i diritti degli immigranti, incluso il [Progetto per la difesa della libertà](#), creato dal Governatore Cuomo nel 2017. Il LDP, creato dal Governatore Cuomo nel 2017 in risposta alle ostili politiche federali, è il primo progetto nazionale portato avanti da uno Stato per assistere gli immigrati, a prescindere dal loro status, a ottenere l'accesso a servizi e assistenza legale. Il Progetto per la difesa della libertà fornisce essenziali servizi legali per la difesa in caso di deportazione, rappresentazione diretta, consultazioni, assistenza per le richieste e molto altro. La collaborazione pubblico-privata è amministrata dall'Ufficio per i nuovi americani e viene gestita in collaborazione con studi legali, associazioni legali, organizzazioni per il patrocinio, college, università, e collegi degli avvocati di tutto lo Stato.

Dal luglio 2017, attraverso la sua rete di 47 gruppi a livello di comunità, il Progetto per la difesa della libertà ha messo a disposizione oltre 10.000 servizi gratuiti e riservati per le persone che necessitavano consulenza legale.

## **Prolungata la scadenza per la domanda all'iniziativa NaturalizeNY**

NaturalizeNY dà assistenza a immigrati con basso reddito per ottenere la cittadinanza statunitense e fa parte delle iniziative del Governatore volte ad aiutare immigrati e minoranze a partecipare a pieno alla vita civile ed economica di New York.

NaturalizeNY, il primo ufficio creato legalmente per dare servizi agli immigrati, è amministrato e sostenuto dall'Ufficio per i nuovi americani (Office for New Americans, ONA) del Governatore Cuomo in collaborazione con Robin Hood, New York Community Trust, il Laboratorio per le politiche sull'immigrazione (Immigration Policy Lab) della Stanford University, oltre che dal corpo docente della SUNY Albany e George Mason University.

Gli immigrati ammissibili possono registrarsi e partecipare a una lotteria per un voucher che copre i 725 dollari dell'imposta per la domanda di naturalizzazione. I richiedenti possono presentare la domanda online sul sito [NaturalizeNY.org](http://NaturalizeNY.org), attraverso la linea diretta per i nuovi americani all'800-566-7636 oppure visitando un Centro per le opportunità (Opportunity Center) dell'ONA. Il periodo di registrazione è iniziato il 1 maggio ed è stato prolungato, rispetto all'iniziale data di scadenza del 15 giugno, al 3 luglio 2018.

Da quando il Governatore Cuomo ha istituito l'Ufficio per i nuovi americani nel 2013, più di 200.000 nuovi americani hanno ricevuto assistenza per orientarsi nel processo di naturalizzazione, per avviare e far crescere le proprie attività, per imparare l'inglese e per diventare parte del variegato tessuto culturale di New York. Di questi aiuti:

- 19.543 sono state richieste DACA e di naturalizzazione e referenze;
- 34.938 partecipazioni a lezioni ESOL in tutto lo Stato;
- 4.986 partecipazioni a lezioni relative all'imprenditorialità in tutta New York;
- 500 diplomati con almeno 20 ore di attività in corsi inerenti alla lingua inglese tramite Cell-Ed, un sistema d'apprendimento della lingua inglese utilizzabile

tramite cellulare e destinato ad individui con difficoltà nel raggiungere un'aula fisica; e

- 1.540 persone coinvolte attivamente in Cell-Ed in tutto lo Stato.

Oltre a fornire assistenza diretta gratuita agli individui, l'Ufficio per i nuovi americani ha condotto oltre 6.000 tra seminari e riunioni per informare i newyorkesi su come richiedere un passaporto, come iscriversi al college, cosa fare se/quando i funzionari dell'immigrazione si recano presso le loro abitazioni, quali percorsi sono disponibili per le vittime di violenza domestica, e molto altro.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)